

dnevi poezije in vina

Tage der Poesie und des Weines

Petek | Freitag 24. 8.
2018, 18. 30 h



Pavlova hiša
Pavelhaus

Dnevi poezije in vina, največji mednarodni pesniški festival v Sloveniji, se bo začel s tradicionalnimi **Večeri pred Dnevi v torek, 21. avgusta 2018**, na različnih krajih po Sloveniji in v zamejstvu, ter nadaljeval z zgoščenim festivalskim doganjem med **22. in 25. avgustom na Ptiju**.

Das Festival „Tage der Poesie und des Weines“, das größte internationale Lyrikfestival in Slowenien, wird am 21. August 2018 mit den schon traditionellen Abenden vor dem Festival beginnen, die an diversen Orten in Slowenien und in der benachbarten Grenzregion stattfinden und sich mit einem dichten Festivalprogramm zwischen dem 22. und 25. August in Ptuj (Pettau) fortsetzen.

V okviru predprograma festivala bo tudi v Pavlovi hiši poetični in glasbeni večer s sledečimi avtorji | *Im Rahmen des Vorprogramms des Festivals wird es auch im Pavelhaus einen poetisch musikalischen Abend mit folgenden Autor/innen geben:*

BERNADETTE SCHIEFFER (Avstrija | Österreich),
JOHANNA VENHO (Finska | Finnland), **SANITA FEJZIC** (Kanada)

Predstavitev knjige | Buchpräsentation: **MARIA VALENTINA KRAVANJA**
Gedichte aus dem Karst | Pesmi s Krasa | Poesie dal Carso

Fotografije | Fotografien: Branko Lenart

Moderacija | Moderation (slo|dt): **Sanja Selinšek**

Musik | glasba: **NIKA SOLCE & IGOR BEZGET**

NIKA SOLCE (petje | Gesang) & **IGOR BEZGET** (arabska lutnja, indijski sarod, kitara | arabische Laute, indischer Sarod, Gitarre)

Nika Solce bo predstavila svoj novi album TIHA MISEL - uglasbena poezija Srečka Kosovela. Album, ki toplo, tiho in šepetajoče boža človeško dušo.

 **Nika Solce** präsentiert ihre neuen Album TIHA MISEL - uglasbena poezija Srečka Kosovela | STILLER GEDANKE – vertonte Gedichte von Srečko Kosovel. Ein Album, das warm, still und flüsternd die menschliche Seele streichelt.

POKUŠINA VIN | WEINVERKOSTUNG:

**Weinhof TURNER-SEEBACHER, Tieschen (A),
www.thurner-seebacher.at**

V najboljših legah doline Steintal – na Auenbergu – leži majhno vinogradništvo posestvo družine Thurner-Seebacher. Velika izbira vin in prijetno vzdušje vabijo na postanek in počitek. Za svoja vina je družina Thurner-Seebacher prejela številna priznanja.

Inmitten der besten Lagen des Steintals - am Auenberg - liegt das kleine Familienweingut Thurner-Seebacher. Eine große Auswahl an Weinen und die gastliche Wohlfühl-Atmosphäre laden zum Verweilen ein. Für ihre Weine hat die Familie Thurner-Seebacher zahlreiche Auszeichnungen erhalten.



**CONRAD FÜRST & SÖHNE, Ptuj (SI),
www.conrad-fuerst.si**

 Na najboljših vinskih legah na slovenskem Štajerskem nadaljuje leta 2007 ustanovljeno vinogradniško posestvo CONRAD FÜRST & SÖHNE (Conrad Fürst in Sinovi) družinsko vinarsko tradicijo evropskih razsežnosti. Razvijala sta jo že vinarska pionirja Ernst in Conrad (I.) Fürst leta 1821. Njun potomec Gerhart Conrad Fürst, gospodarski mediator na Dunaju, in izjemen vinar iz avstrijske južne Štajerske Alois Gross sta leta 2007 združila svoje vinograde sredi jeruzalemskih in haloških gričev pod oživljeno znamko s tradicijo.

In den besten Lagen der slowenischen Steiermark setzt das 2007 gegründete Weingut CONRAD FÜRST & SÖHNE eine familiäre Winzertradition von europäischem Format fort. Die Weinpioniere Ernst und Conrad Fürst hatten sie 1821 ins Leben gerufen. Ihr Nachkomme Gerhart Conrad Fürst, Wirtschaftsmediator in Wien, und der südsteirische Ausnahmewinzer Alois Gross vereinten 2007 ihre Weingärten inmitten der Hügel von Jeruzalem und Haloze unter der neu belebten Traditionsmarke.

Mit freundlicher Unterstützung/S prijazno podporo: BKA-Volksgruppenförderung, Land Steiermark – Wirtschaft Europa Kultur, Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu